





Eine französische Verraterflagge

Sie wird nicht anerkannt. — Kriegsschiffe in englischen Diensten.

DNA Berlin, 9. Aug. Die britische Admiralität hat für die durch Gewalt oder Verrat in ihren Besitz gebrachten französischen Kriegsschiffe eine Flaggenverordnung eingeführt...

Die blaue Flagge mit einem roten Kreuz ist keine anerkannte Staatsflagge, die die Fahrzeuge, die sie führen, zu Kriegsschiffen berechtigt...

Rumänien muß Opfer bringen

An der Seite Deutschlands und Italiens.

Bukarest, 10. Aug. Der rumänische Ministerpräsident Gurgu wandte sich in einer Rundfunkansprache an das rumänische Volk...

Erst eine von dem Geiste der Erneuerung auf allen Gebieten des nationalen Lebens befehlte Regierung habe die Politik an der Seite Deutschlands und Italiens...

Gurgu wies in diesem Zusammenhang darauf hin, daß diese Erneuerung gewisse Opfer in sich schließe...

Die Vereinfachung der Lage im Verhaltis zu Bulgarien, der weniger Schwierigkeiten im Wege stünden...

Gurgu gab dann der Hoffnung Ausdruck, daß die Beziehungen zur Sowjetunion nun auf der Grundlage der besten Nachbarschaft sich entwickeln könnten...

Die finanzielle Lage Rumäniens.

Der Unterstaatssekretär im Finanzministerium veröffentlicht im Wirtschaftsblatt 'Araus' Erklärungen über die finanzielle Lage Rumäniens...

Gedenktafel für ermordete Nationalsozialisten in Barcelona.

In Barcelona fand die feierliche Enthüllung einer Gedenktafel für die bei Ausbruch des spanischen Bürgerkrieges ermordeten Nationalsozialisten statt...

Leichen Volksdeutscher in Feldern gefunden.

Polen, 9. Aug. Bei Erntearbeiten und beim Umpflügen der Felder machten Bauern im südlichen Teil des Warthegebietes grauenvolle Funde...

Aus Württemberg

Mittelal, Kr. Freudenstadt. (Im Steinbruch toblich verunglückt.) Beim Spalten eines Felsblocks in einem Steinbruch...

Kalberbrunn, Kr. Freudenstadt. (12 Jahre alter Junge toblich angefahren.) Auf der Straße zwischen Kalberbrunn und Hallwangen wurde dieser Tage nachts ein unbeleuchtetes...

Reilbrunn-Sonthelm. (An der Fräsmaschine toblich verunglückt.) Als ein 65 Jahre alter Arbeiter an einer Fräsmaschine die Messer verschraubte...

Ulm. (Ein drittes Opfer der Donau.) Nun hat die Donau in dieser Woche bereits das dritte Todesopfer gefordert...

Walldorf. (Beim Baden ertrunken.) Ein inmitten seiner Kameraden im Kocher badender zwoflfahrijer Junge sank plötzlich unter...

Tuttlingen. (Vehrlingsmeister nahmen am HJ-Lager teil.) Auf dem Hohenbuhl bei Schramberg habe der Bann 403 der Hitlerjugend verschiedene Vehrlingslager größerer...

Abtsgmünd, Kr. Kalen. (Vom Tode ereilt.) Der Bauer Sebastian Klopffelder, der im 51. Lebensjahr stand, wurde während der Ausführung von Feldarbeiten...

Kalen. (Toblicher Betriebsunfall.) Beim Auswechseln einer Nichtungsplatte an der Gasleitung einer Fabrik in Kalen wurde der 36 Jahre alte Mathias Schön...

Verunglückte Kinder

Zeggingen, Kr. Wuppinger. (Im Mühlbach ertrunken.) Am Donnerstag nachmittag fiel das drei Jahre alte Söhnchen Günter des Bankassiers Paul Staudenmeyer...

Lubingen. (Im Schlafwandel abgestürzt.) Ein 13 Jahre alter Junge stürzte in der Nacht zum Donnerstag aus dem ersten Stock eines Hauses...

Bruttelheim, Kr. Balingen. (Vom Omnibus berfahren.) Am Donnerstagabend um 148 Uhr wurde der drei Jahre alte Manfred Strobl vor einem heranannahenden Omnibus...

Aus den Nachbargauen

Q Beannung. (Saredliches Ende.) Hier fiel das etwa zweieinhalbjahrijge Töchterchen des Landwirts Dold 2. in einem unbewachten Augenblick in einen Rübel mit...

Q Inmendeningen. (Wart die Kinder!) Leider kommt es immer wieder vor, daß sich Kinder an Fahrzeuge hängen und dadurch Gefahr laufen, Leben und Gesundheit einzubüßen...

Q Reiznagel b. Schopfheim. (Hohes Alter.) Die älteste Einwohnerin der Gemeinde, Anna Katharina Senn, konnte ihren 98. Geburtstag feiern...

Q St. Georgen. (Toblicher Betriebsunfall.) Beim Transport einer Maschine in einem hiesigen Fabrikbetrieb ereignete sich ein schwerer Unfall...

Q Ludwigshafen. (Ins Konzentrationslager.) Der ledige Karl Holkenbach, geb. 23. 4. 1911 in Ludwigshafen, wurde von der Kriminalpolizei Ludwigshafen...

Q Frankenthal. (Von der Feldbahn berfahren und getötet.) Auf einer Baustelle in der Näher von Marbach wurde der 17jahrijer Hilfsarbeiter Erwin Hartmann...

Speyer. (Todesurteil vom Verur.) Der 50-jahrijge verheiratete Brauereiarbeiter Weinschuh stürzte in der Magerei von einem 15 Meter hohen Gerät ab...

Alf-Isaunern. (85jahrijer SA-Mann.) Der älteste SA-Mann des hiesigen Standortes, Tischmeister a. D. Friedrich Corbier...

Zweibrücken. (Tot aufgefunden.) In der Näher von Einob wurde eine weibliche Leiche aus dem Schwarzbach gefischt...

Sellerswaler. (Kind totgefahren.) Der funfjahrijge Junge des Einwohners Lang geriet beim Uebersicheln der Straße unter einen Lastwagen...

Walms. (Von der Straßenbahn totgefahren.) In der Näher des Domes wollte eine Frau die Straße berqueren, lief aber direkt in die Straßenbahn hinein...

Worms. (Ein tabereres Mädchen.) Einem 18jahrijen jungen Mann, der dem Tod des Getrunkenen nahe war, kam ein Mädel, Anneliese Weber...

Frankfurt a. M. (Junges Mädchen vermisst.) Seit dem 28. Juli wird die 18jahrijge Eleonore Müller, Cordierstrae 10, vermisst...

Aus dem Ela

Die Wiederannahme des Eisenbahnverkehrs im Ela.

Strasbourg. Durch das vorbildliche Zusammenwirken des Reichsbahnpersonals der Reichsbahndirektion Karlsruhe mit den Eisenbahnpionieren und dem einheimischen, deutschstämmigen elaischen Eisenbahnpersonal...

Nochmals: Keine Einreisegenehmigung ins Ela!

NSG. Nach wie vor lassen beim Chef der Zivilverwaltung im Ela ungezählte Gesuche um Einreisegenehmigung ins Ela ein...

Hierzu schreibt der NS-Gauamt Baden: In der Reichsstatthalterei in Karlsruhe drängen sich täglich die Antragsteller, die die Einreise nach dem Ela erhalten wollen...

Aus den angefahrenen Gründen muß der Personenkreis der Zugehörigen so klein wie möglich gehalten werden. Die verantwortlichen deutschen Stellen wollen mit ihren einschränkenden Maßnahmen verhüten...

Die Zulassung kann, wie wiederholt mitgeteilt, bis auf weiteres nur erteilt werden an Angehörige der Partei- und Staatsdienststellen...

Es sei hier auch darauf hingewiesen, daß entgegen einer irreführenden früheren Veröffentlichung — die Elaer ebenfalls noch warten müssen. Eine Ausnahmehandlung erfahren lediglich diejenigen Personen...



# Erholung und Wandern in der Heimat

Samstag den 10. August 1940

Der Enztäler

98. Jahrgang / Nr. 186

## Hochsommer - ferienzeit - Ausflugszeit vom frohen Wandern

Wie klingen doch diese Worte so sonnig, so freudvoll und glückselig! Welche Fernen tun sich auf, Kornfelder wogen im sommerlichen Wind, Wälder rauschen über das Land, Klüfte und stille Bergseen glitzern im Sonnenlicht und irgendwo träumt ein kleines Schwarzwaldhäuschen oder ein kleines Bergdorf in einem verschwiegenen Winkel. Frohe Menschen in bunten Kleidern wandern in den gepflegten Anlagen der Heilbäder und Kurorte und huldigen besinnlich der Natur.

Doch, horch, vernimmt dein Ohr nicht zu dem vertrauten Rauschen der Tannen Kurmusik. Ja, so etwas trifft man eben nur im Schwarzwald an: Kurmusik und Tannenträuschen. Müßt du diese herrliche Sinfonie erleben, komm mit nach Wildbad, nach Herrnsuhl. Zählst du es Tausende von Menschen jeden Alters und jeden Standes, aus allen Gauen Großdeutschlands, die hier Erholung und neue Kräfte für ihr berufliches Leben suchen.

Aber auch die Menschen, die nicht in einem Bad oder Kurort ihre Ferien verbringen können, haben das Bedürfnis nach „Ferien vom Job“, wollen in ihrer freien Zeit zum Wochenende einen erlebnisreichen Ausflug oder eine schöne Sonntagswanderung unternehmen. Und gerade im Hochsommer oder im Nachsommer, auch im Frühherbst, da schmelzen die Menschen zu gerne in der Poesie des Wanderns. Man erinnert sich des oft gesungenen Volksliedes: „Wer recht in Ferden wandern will, der geht der Sonne entgegen“. Ja, so ist es: Zum Wandern gehört die Freude und ein Ziel. Wandern ist aber auch eine Kunst und oft gibt es Menschen, die diese Kunst in gar keiner Form beherrschen. Wer mit Genuß wandern will, der muß behaglich zu wandern wissen.

Nicht die Erregung möglichst großer Begierden bringt dem Wanderer Befriedigung, sondern vor allem das tiefe

Erleben der Naturschönheiten, die vor und am Wanderpfad in verschwenderischem Reichtum ausgebreitet sind. Auf einer Wanderung soll auch die Natur zu ihrem Recht kommen. Fehlt es da vielleicht an der Möglichkeit, dies zu tun oder am Willen, es auszuführen? Gewiß, da draußen im großen Herrgottsgarten, in den Wäldern, Tälern und Gränden oder auf den einsamen Höhen, da sind die Ruhepunkte nicht in großer Zahl zum Verweilen aufgestellt wie in den Kuranlagen zu Wildbad oder Herrnsuhl. Aber in der Umgebung der Ortschaften findet sich vielleicht am Wanderweg so manches ruhige Plätzchen, oft sogar mit einem schlichten Bänkehen. Setz dich dann hin, froher Wanderer, halte Umschau, blät in den sommerlichen Wald, laß deine Gedanken mal hinfliegen über sommerliches Land, träume in Waldesfrieden. Und fehlt das Müßchen, sei nicht böse; legendar am Wegrand mit schönem Ausblick, unter einer breit ausladenden Tanne oder unter einer schattenspendenden Buche läßt sich ganz behaglich andrücken und die Schönheit der Natur genießen. Nach abwechslungsreicher Wanderung grüßt dann ein dir wohlbekannter Ort im weiten Heimatland entgegen. Er ladet dich zum Besuch ein. Auch freundliche Gasthäuser mit wohlklingendem Namen stehen am Wanderweg. Andere Dörfer, andere Straßen und Gassen, auch andere Menschen kommen dir zu Gesicht. Aber wohin du läßt, ist Heimat, hörst du vertraute Leute, bist du sozusagen daheim.

Wandere in der Heimat, lerne sie kennen, denn sie ist es wert! Schwarzwaldverein und die Dienststellen der RSO. „Kraft durch Freude“ weisen immer wieder auf die Bedeutung und Schönheit des Wanderns in der Heimat hin. Warum auch in die weite Ferne zu schweifen, wenn doch das Schöne so nahe liegt. Und gerade jetzt im Krieg. Da unterlassen wir eine weite Eisenbahnreise in den Ferien und sehen uns in der Heimat um, wohnen wir unseren Ausflug machen und wo wir gegebenenfalls die Erholungsferien verbringen können. Gerade unser Heimatgebiet ist ja so überaus reich an verlockenden Ausflugszielen, an geruhigen Plätzchen für

Erholung und Sommerfrische. Auf Schritt und Tritt, entlang der Enz und Alb, auf den lustigen Bergeshöhen wie im friedlichen Schwarzwaldvorland hält die Natur den Jauber des Schwarzwaldes für alle bereit, die kommen, um sich daran zu erfreuen. Das Wertvolle dabei ist: unser Heimatgebiet ist sehr abwechslungsreich in seinem landschaftlichen Charakter. Der Bilder sind es unzählige, die unsere Bildtafel. Ja, blättern wir nur im Bilderbuch der Heimat.

Um in der Heimat wandern, um sich in den bekannten Orten erholen zu können, bedarf es einiger nicht unwichtiger Voraussetzungen. Durch die Täler und Wälder, über die Höhen, entlang dem Wiesenhang und murmelnden Bach und mitten durch die üppigen Fluren müssen gebare Wege führen. Auch Wegweiser müssen angebracht sein, damit man nicht fehl geht und der Ausflug einem zum Weger wird. Der Schwarzwaldverein, die Gemeindeverwaltungen und Verkehrsvereine haben sich der verlässlichen Wegmarkierung angenommen. Ohne Ueberheblichkeit darf gesagt werden, daß im Kreisgebiet Neuenbürg die Wegbezeichnungen den Anforderungen entsprechen. Und größtenteils sind die Wanderwege auch gut instandgesetzt und werden laufend betreut. In den verlässlichen Gasthäusern aber findet man erst schwäbische Gastfreundschaft. Man wird aufmerksam bedient und selbst jetzt im Kriege lassen es die Wirtskente an keiner Nähe fehlen, um die in ihrer Gaststätte einkehrenden Besucher zu erfreuen zu stellen.

Will man sich in einem der angeführten Orte erholen, der Möglichkeiten sind viele gegeben. Gutgeführte Gasthöfe und Fremdenheime bieten behaglichen Aufenthalt und jedem ist es selbst überlassen, wie er seine Ferien gestalten will. Diesbezüglich darf auch auf die vorhandenen Schwimm- und Luftbäder hingewiesen werden. Sie sind geradezu ideale Stätten für sommerliche Erholung und Ruhe. Und nun, lieber Leser, liebe Leserin, dürfte ja die Suche nach einem passenden Wanderziel oder nach einem zugehörigen Erholungsort nicht schwer fallen.

## Besonders beliebte und lohnende Ausflugsziele

### Neuenbürg

Das schöne Städtchen an der Enz

Rund um die Stadt auf ebenen Wegen herrliche Ausblicke  
Schloßberg mit Ruine und Schloß / Schwimmbad und Luftbad an der Enz / Gutgeführte Gasthöfe und Pensionen

### Birkenfeld a. d. Enz

280 Meter ü. M.

Erholungsort auf luftiger Anhöhe mit prächtigem Ausblick ins Enztal, Schwarzwald und Hagenschieß Sportplätze - Freibadgelegenheit

Günstige Bahnverbindung - Freundliche Gaststätten

Auskunft erteilt das Bürgermeisteramt

### Loffenau

am Fuße der Teufelsmühle

Malerisches Schwarzwaldort zwischen Alb- und Murgtal

Empfehlenswertes Ausflugsziel / Prachtvolle Nah- u. Fernsicht

Waldreiche Umgebung - Aussichtsturm  
Teufelsmühle, 605 Meter ü. d. Meer

Gutgeführte Gaststätten. Auskunft erteilt der Bürgermeister.

### Waldwirtschaft „Grösseltal“

eine halbe Wegstunde von Neuenbürg entfernt, auf schönen, schattigen Fußwegen leicht zu erreichen.

Wiesen-Kaffee, Bier- und Besperstube, Kaffee-Terrassen  
Gute Biere - Vorzügliche Weine - Aufmerksame Bedienung

### Conweiler

7 Kilometer vom Enztal entfernt im herrlichen Schwarzwaldvorland gelegen ladet zum Besuch ein.

Empfehlenswertes Ziel für Wanderungen im Heimatgebiet. Bestens markierte Waldspazierwege. - Einzige Aussichtsmöglichkeit in die Umgebung zum Rhein, nördl. Schwarzwald, Odenwald, Pfalz usw. - Bekannt gute Gaststätten.

### Schwann

420 Meter ü. d. M.

auf guten Wegen aus allen Richtungen zu erreichen. Von der „Schwanner Warte“ aus prächtiger Nah- und Fernblick ins Heimatgebiet, Pfalzgau, Rheinebene, nördlicher Schwarzwald, Odenwald, Pfälzer Berge usw.

Gaststätten:  
Adler, Hirsch, Löwe, Ochsen, Sonne, Waldhorn

### Denndach

620 Meter Höhenlage  
Bahnhof, Rotenbach-Enz

Gute Verpflegung in den Gaststätten - Erholungsort - Ziel für Ausflüge und Wanderungen in der Heimat - Aussichtsturm mit Fernblick zum Rhein, Schwarzwald, Pfälzer Wald, Odenwald usw.

Auskunft durch das Bürgermeisteramt.

### Luftkurort Calmbach

im Schwarzwald  
1/4 Stunden vom Wildbad entfernt

Einmal herrlicher Sommerwälder

Eines der schönsten freischwimmbäder im Heimatgebiet

### Neusatz 600 m ü. M.

Einziger Fernblick vom Aussichtsturm in den nördlichen Schwarzwald, die Rheinebene, den Pfalzgau und das Enztal

Angenehmer Erholungsort - Beliebtes Ausflugsziel

Gaststätten: Löwe, Sonne und Waldeck

Jede Auskunft durch den Bürgermeister

### Langenbrand 700 m ü. d. M.

auf dem Höhenrücken zwischen Enz- und Nagoldtal, rings von Tannenwald umgeben. Bildreiche Fernsicht. Direkte Omnibusverbindung Pforzheim - Langenbrand - Schömberg.

Freundliche, gern besuchte Gaststätten

### Auf zur frohen Wanderung nach Waldrennach

auf sonniger Bergeshöhe

Gaststätten:  
„Sonne“, „Höhle“, Waldwirtschaft „Grösseltal“

### Besucht das Freischwimmbad Herrenalb

Weithin bekannt wegen seiner herrlichen Lage inmitten von Wiesen, Bergen und Wäldern

Frisches, sonnengewärmtes Bergwasser

### ROTENSOL

Höhenlage 600 Meter

Beliebtes Wanderziel - Ruhiger Erholungsort

Auf guten Wegen zu erreichen - Schöner Rundblick in die Umgebung - Bekannte Gaststätten am Platz

### Ausflüge nach Dobel

Höhenluftkurort, 720 m ü. d. M.  
inmitten schöner Tannenwälder  
Heißes Bergklima

18 Rundgänge  
Aussichtsturm

Fernsicht in die Rheinebene, Vogesen, Harzgebirge

Beliebter Stützpunkt für Höhenwanderungen nach Teufelsmühle, Hohlloch, Rotenbach, Wildsee

### Große Liegewiese - Sportgelegenheit - Café

Das freundliche Bergdorf

Entfernung von Herrenalb eine halbe Wegstunde

### Bernbach

ladet zum Besuch ein

Empfehlenswertes Ziel für Wanderungen in der Heimat!





